



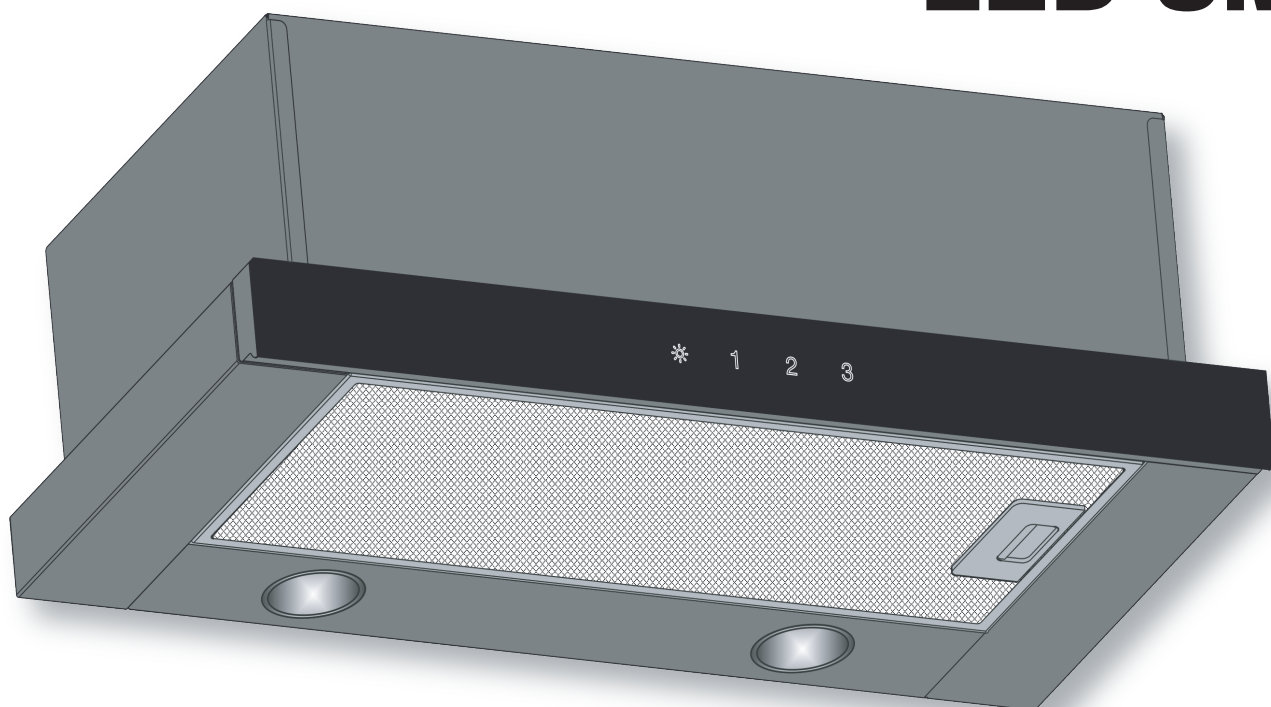
ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА
КУХОННА
ВЫТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦИОННАЯ
КУХОННАЯ

ВВК-01.5ФЗД1
ВВК-01.6ФЗД1

MARS

700

LED SMD



КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ДО УВАГИ ПОКУПЦІВ!

Для підтвердження права на гарантійне обслуговування просимо Вас зберігати товарний чек разом з гарантійним талоном, який повинен бути повністю заповнений із обов'язково вказаною датою продажу, підписом і штампом магазину. **Не виконання цієї вимоги позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**

При покупці вимагайте провести у Вашій присутності перевірку роботи витяжки і ламп освітлення.

ШАНОВНИЙ ПОКУПЕЦЬ!

Вдячні Вам за те, що Ви обрали продукцію **торгової марки «ELEYUS»**. Ми доклали усіх зусиль, щоб Ви були задоволені нашим виробом.

1. ЗАГАЛЬНІ ВКАЗІВКИ

1.1 Перед встановленням витяжки та її експлуатацією необхідно уважно ознайомитися з нашими рекомендаціями, дотримання яких забезпечить надійну роботу пристрою. Не викидайте дану інструкцію, оскільки згодом вона може дати відповіді на питання, що виникнуть.



УВАГА

ПЕРЕД ПОЧАТКОМ ЕКСПЛУАТАЦІЇ (ВКЛЮЧЕННЯМ), ПРИЛАД ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ПРИ КІМНАТНІЙ ТЕМПЕРАТУРІ НЕ МЕНШЕ ДВОХ ГОДИН.

1.2 Витяжка призначена для відводу забрудненого повітря з простору над приладом для приготування їжі, використовується виключно в домашньому господарстві і **відповідає вимогам ДСТУ ІЕС 60335-2-31:2006.**



УВАГА

ЗАСТОСУВАННЯ ВИРОБУ В ЦІЛЯХ, ЩО ВІДРІЗНЯЮТЬСЯ ВІД ПОБУТОВИХ, НЕДОПУСТИМЕ! ПРИ ВИКОРИСТАННІ ВИТЯЖКИ ДЛЯ ІНШИХ ЦІЛЕЙ ВИНИКАЄ РИЗИК ОТРИМАННЯ ТРАВМ І ПОШКОДЖЕННЯ МАЙНА, А НА ВИРІБ НЕ БУДЕ РОЗПОВСЮДЖЕНА ГАРАНТІЯ!

1.3 Використання витяжки зменшує вміст в повітрі шкідливих продуктів неповного згоряння природного газу, частково зменшує неприємні запахи, що утворюються при приготуванні їжі, знижує забруднення стін, стелі і меблів жировими частинками і кіптявою.

1.4 Виріб являється повітроочисним пристроєм витяжного типу з вентилятором (турбіною), укомплектований жироуловлюючим алюмінієвим **(в комплекті)** та має опцію доукомплектування запахопоглинальним вугільним фільтром. Виготовляється шириною **500, 600 мм** з листової сталі.

1.5 В залежності від схеми установки над плитою витяжка може працювати в двох варіантах:



в режимі відводу повітря в стаціонарний вентиляційну шахту (димохід) кухні з використанням гофрованих алюмінієвих або пластикових повітроводів Ø150 x Ø120мм (рис.1);



в режимі рециркуляції (замкнута кругова циркуляція повітря на кухні), коли витяжка не підключається до димоходу, а повітря проганяється через жироуловлюючий алюмінієвий (в комплекті) та запахопоглинальний вугільний (купується окремо) фільтри і повертається назад в кухню (рис.2).



УВАГА

НЕ ПОЧИНАЙТЕ МОНТАЖ ВИТЯЖКИ, ДОКИ ВИ НЕ ПІДКЛЮЧИЛИ ЇЇ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ І НЕ ВПЕВНЕЛИСЬ В ЇЇ ТЕХНІЧНІЙ СПРАВНОСТІ, ПЕРЕВІРИВШИ ВСІ ЇЇ ФУНКЦІЇ.

1.6 Рекомендуємо всі роботи по монтажу, підключенню і ремонту Вашої витяжки довіряти тільки кваліфікованим спеціалістами, що професійно займаються виконанням таких робіт.

1.7 Виробник не несе відповідальності за будь-які пошкодження та поломки, що пов'язані з неправильною установкою, експлуатацією та ремонтом витяжки.

1.8 Виробник залишає за собою право модифікації виробу з метою покращення його якості та технічних параметрів.

1.9 Технічні характеристики витяжки вказані в даній інструкції та на етикетці, закріпленій на внутрішній поверхні корпусу витяжки **(доступ до неї відкривається при знятті фільтрів).**



УВАГА

ВИТЯЖКА МОНТУЄТЬСЯ НАД ЕЛЕКТРОПЛИТАМИ НА ВИСОТІ 650 - 750мм, А НАД ГАЗОВИМИ ПЛИТАМИ НА ВИСОТІ 750 - 850мм ВІД РОБОЧОЇ ПОВЕРХНІ ПЛИТИ (РИС.1).

2. ОСНОВНІ ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

НАПРУГА, В		220 - 230	
ЧАСТОТА, ГЦ		50	
КІЛЬКІСТЬ РЕЖИМІВ РОБОТИ		3	
НОМІНАЛЬНА СПОЖИВНА ПОТУЖНІСТЬ, ВТ	ЕЛЕКТРОДВИГУНА		150 / 200
	ОСВІТЛЕННЯ (LED SMD)		2x3
ПРОДУКТИВНІСТЬ ПРИ ПІДКЛЮЧЕННІ ДО СТАНДАРТНОЇ СИСТЕМИ ВЕНТИЛЯЦІЇ, М ³ /ГОД		700	
ГАБАРИТНІ РОЗМІРИ ВИТЯЖКИ ВЕНТИЛЯЦІЙНОЇ КУХОННОЇ, ММ	ШИРИНА		500 / 600
	ГЛИБИНА		300
	ВИСОТА		178
ПРИЄДНУВАЛЬНИЙ РОЗМІР ПРОВОДУ ВЕНТИЛЯЦІЇ, ММ		Ø150 x Ø120	
МАСА ВИТЯЖКИ (НЕТТО), КГ	З ПРОДУКТИВНІСТЮ	700 М ³ /ГОД	5,9 (500мм) - 6,2 (600мм)
РІВЕНЬ ШУМУ ВИТЯЖКИ, ДБ	З ПРОДУКТИВНІСТЮ	700 М ³ /ГОД	60,9(500мм) - 61,8(600мм)
КЛАС ЗАХИСТУ (I). Електроприймачі та пристрої класу I мають всі доступні до дотику частини відділені від струмопровідних частин робочою ізоляцією, а металеві частини, які доступні до дотику, крім того, приєднані до затискача або контакту заземлення розташованого всередині приладу.			
РЕЖИМ РОБОТИ S1 (довготривалий)			

3. КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ

В КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ВХОДИТЬ	ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА КУХОННА		1 ШТ.
	ПЛАСТМАСОВИЙ ПЕРЕХІДНИК ПАТРУБКА (Ø150 x Ø120)		1 ШТ.
	ГВИНТ МЕТРИЧНИЙ М5х35 ЦБ ПТГ		4 ШТ.
	ФІЛЬТР ФАЖ (5-ТИ ШАРОВИЙ)	(для 500 / 600мм)	2 ШТ.
	КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ		1 ЕКЗ.

4. ВИМОГИ БЕЗПЕКИ

 УВАГА	ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ ВМИКАТИ ВИТЯЖКУ ДО ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ ЕЛЕКТРОПЛИТИ. ОБЕРЕГАЙТЕ ЕЛЕКТРОШНУР ВІД МЕХАНІЧНИХ І ТЕРМІЧНИХ УШКОДЖЕНЬ.
--	--

4.1 ПРИ МОНТАЖІ, ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА ПРОВЕДЕННЯ ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ:

- включати витяжку в електромережу з напругою і частотою, що не відповідає вказаним в розділі 2;
- використовувати лампи освітлення потужністю більше **3 Вт (LED SMD)**;
- проводити технічне обслуговування, заміну ламп, знімати фільтри, чистити витяжку, не вийнявши попередньо вилку шнура з розетки електромережі;
- експлуатація витяжки з відкритим джерелом вогню, відкритими газовими пальниками або нагрівними елементами. Нагрівні елементи повинні бути завжди закриті посудом;
- приготування їжі з застосуванням спиртних напоїв;
- залишати фритюрницю без нагляду;
- експлуатація витяжки із знятими фільтрами;
- підключати витяжку до електромережі плит, обрізати при монтажі вилку електрошнура.

**УВАГА**

ВИКОРИСТОВУВАТИ ГАЗОВУ (ЕЛЕКТРО) ПЛИТУ ПРИ ВИМКНЕНІЙ ВИТЯЖЦІ КАТЕГОРИЧНО ЗАБОРОНЯЄТЬСЯ!

4.2 Для уникнення ураження електрострумом витяжка повинна включатися в розетку з заземленням.

4.3 Витяжка повинна бути під'єднана до окремої вентиляційної шахти. Недопустимим є під'єднання інших пристроїв до цієї ж шахти.

4.4 При користуванні витяжкою одночасно з іншими обігрівальними пристроями (газові, масляні, печі і т. п.) окрім електричних, **необхідно забезпечити приміщення, в якому встановлена витяжка, додатковим притоком свіжого повітря (наприклад відкрити квартиру).**

4.5 При монтажі витяжки на необхідній настановній висоті **H** над плитою (рис.1) для відводу повітря в вентиляційний канал використовувати повітровід **Ø150 x Ø120 мм**. Менший діаметр створить додатковий опір повітрю, що призведе до збільшення шуму і вібрації, а також до перегріву двигуна.

4.6 Забезпечуйте своєчасне очищення багаторазових алюмінієвих жиरोуловлюючих фільтрів, інакше знизиться ефективність роботи витяжки і виникне загроза пожежі через накопичення в фільтрі жиру і пилу.

4.7 При займанні не можна включати витяжку для зменшення задимлення до повної локалізації вогню.

4.8 У випадку займання під витяжкою закрийте полум'я цупкою тканиною, відключіть витяжку від електромережі, не використовуйте воду для гасіння полум'я в місцях знаходження електроприладів.

4.9 Оберігайте шнур підключення до електромережі від механічних та термічних ушкоджень.

5. ОПИС ВИТЯЖКИ

5.1 Витяжка вентиляційна кухонна «MARS 700 LED SMD» являється повітроочисним пристроєм витяжного типу з вентилятором (турбіною) і укомплектована жиरोуловлюючим алюмінієвим фільтром. Виріб виготовляється в одномоторному виконанні шириною **500 та 600 мм** з листової вуглецевої сталі з наступним декоративно-захисним покриттям порошковими фарбами. Витяжка відноситься до типу «**вбудованих висувних**» витяжок і вбудовується в меблевий гарнітур кухні над плитою.

5.2 В залежності від схеми установки витяжка працює в двох варіантах (рис.1 / рис.2):

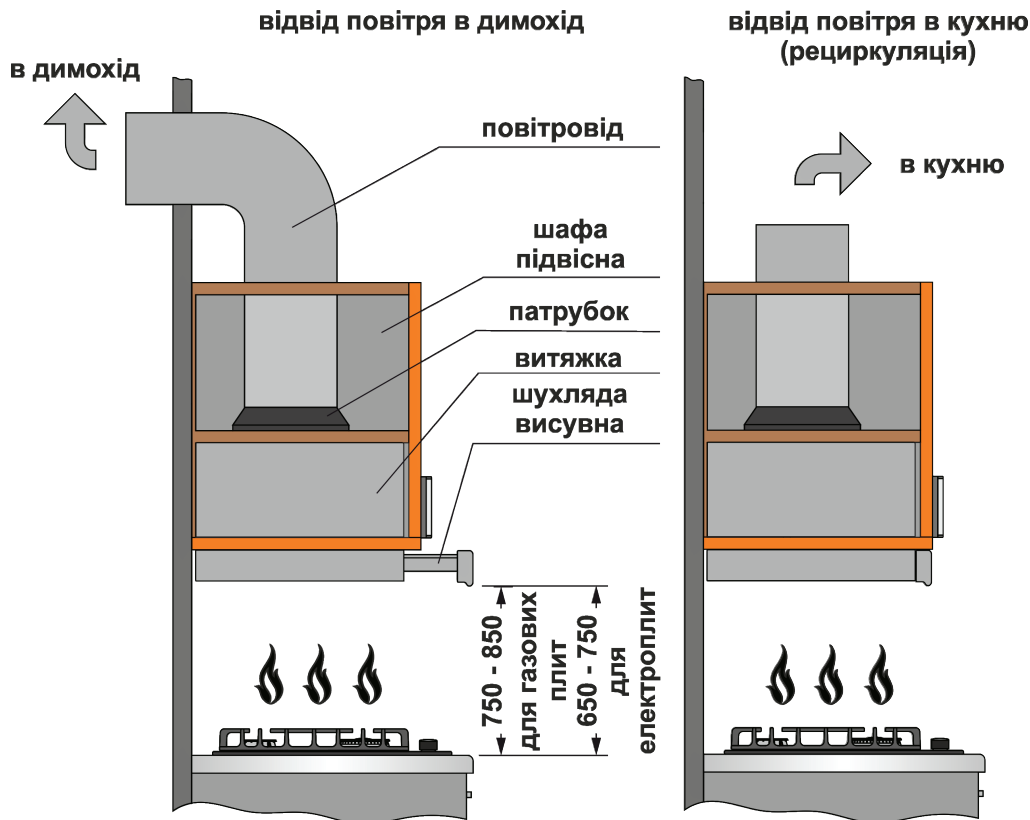


Рис.1

Рис.2

«Необхідно враховувати, що при ввімкнутій витяжці в закритому приміщенні автоматично знижується тиск, який необхідно вирівнювати за рахунок притоку свіжого повітря. Цього можна досягнути шляхом відкриття дверей, вікон або обладнанням спеціальної припливної вентиляції.»

5.3 Витяжка складається з наступних складових частин (рис.3 / 3.1):

1 – корпус витяжки

2 – перехідник патрубку повітроводу
(з Ø150 на Ø120)

3 – електрошнур з заземленням
(Клас захисту - I)

4 – висувна панель з фільтром

5 – декоративне скло

6 – перемикач режимів роботи витяжки
(сенсорний)

7 – фільтр алюмінієвий жирозловлюючий 1

8 – фільтр алюмінієвий жирозловлюючий 2

9 – ламп освітлення (LED SMD)

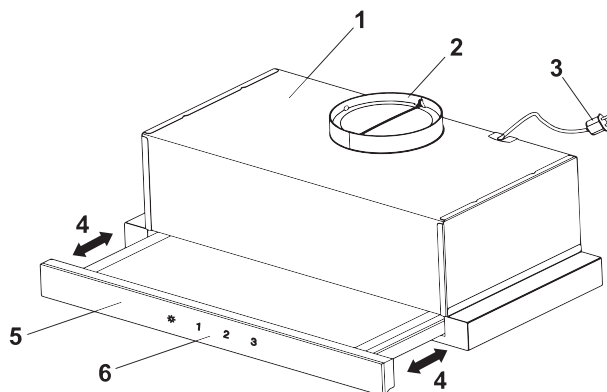


Рис.3

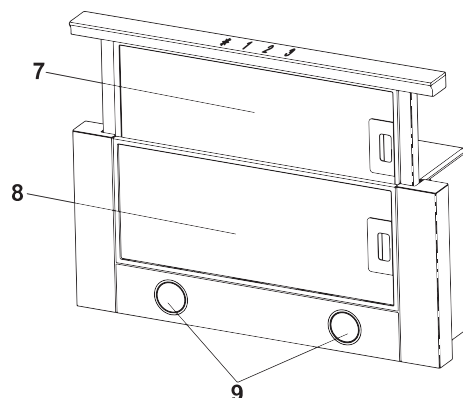


Рис.3 1 (500 / 600мм)

6. ІНСТРУКЦІЯ ПО МОНТАЖУ ВИТЯЖКИ

6.1 Оберіть режим роботи і місце для встановлення витяжки.

6.2 Вийміть витяжку з пакувальної коробки.

6.3 Перевірити роботу витяжки, підключіть до електромережі і перевірте всі її функції.

Нагадуємо, що висота установки витяжки над електроплитами повинна бути не менше 650мм, а над газовими – не менше 750мм (рис.1).

6.4 Перш ніж приступити до свердління отворів під кріпильні вироби, необхідно провести для них розмітку на стіні. Для цього підготуйте паперовий шаблон з координатами отворів, прикладіть шаблон до нижньої полки меблевого гарнітуру на необхідній висоті, що вказана вище, і вирівняйте його по рівню (рис.1).

6.5 Намітьте і просвердліть в т. А, В, С, D 4 отвори свердлом Ø6мм.

6.6 Кріплення витяжки здійснюється 4 метричними гвинтами М5х35, що вкручуються зсередини навісної шафи в різьбові гайки М5, приклепані до верхньої площини корпусу витяжки (рис.4 / 4.1).

6.7 Установіть на патрубок витяжки перехідник повітроводу (Ø150 x 120мм).

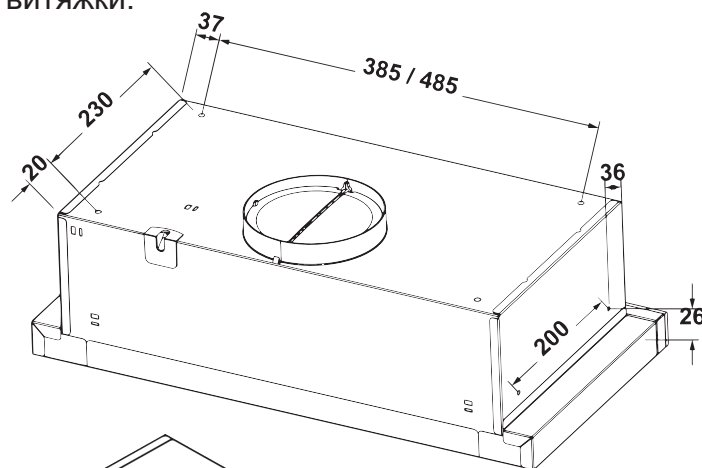


Рис.4

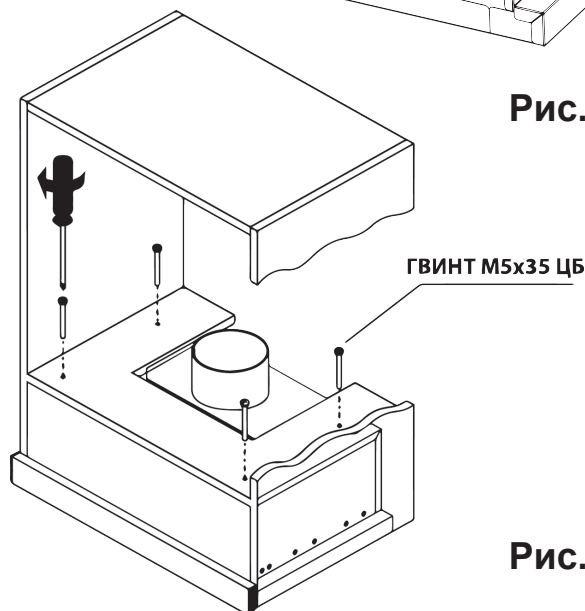
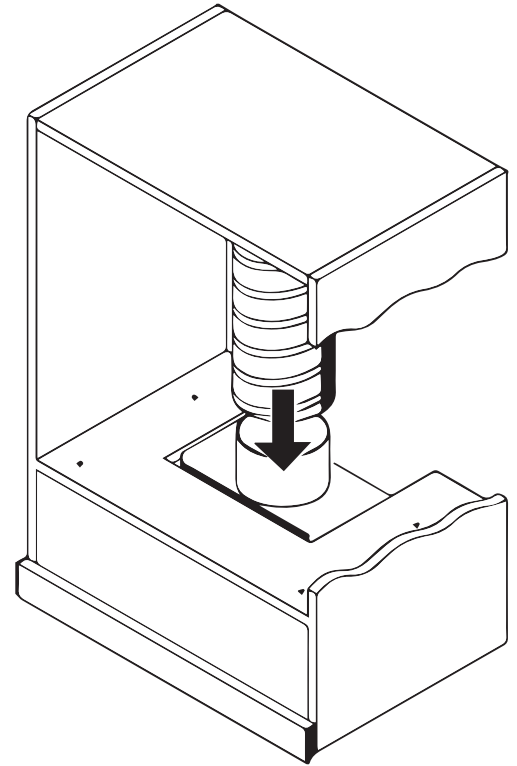
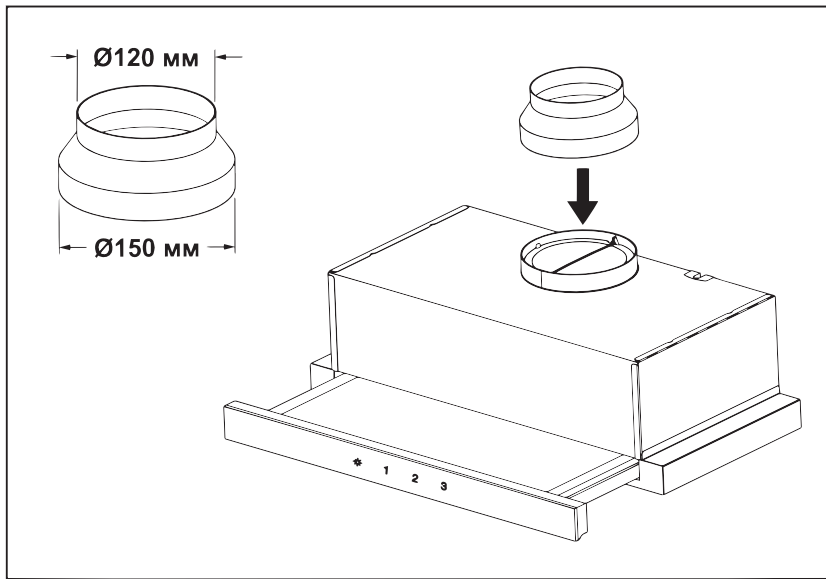


Рис.4.1

6.8 Якщо витяжка буде працювати в режимі відводу повітря в димохід, змонтуйте повітровід обраного діаметру згідно інструкції, забезпечивши його герметичність.



6.9 Якщо витяжка буде працювати в режимі рециркуляції, то повітровід не потрібний. Необхідно встановити вугільний запахопоглинальний фільтр (купується окремо).

6.10 Перевірте надійність кріплення витяжки, підведіть і підключіть через розетку шнур до електромережі. **З метою додаткового захисту від перепадів напруги в мережі рекомендуємо підключати витяжку через додатковий автоматичний вимикач 6А.**

7. ІНСТРУКЦІЯ ПО КОРИСТУВАННЮ ВИТЯЖКОЮ

7.1 Витяжка з сенсорним вимикачем має 3 швидкості вентиляції. В залежності від величини випарів при приготуванні їжі Ви можете обрати низький, середній або високий рівень вентиляції.

7.2 Перед початком приготування їжі увімкніть витяжку в необхідному режимі роботи. Рекомендується продовжити роботу витяжки на 3-5 хвилин після закінчення приготування їжі, таким чином повітря кухні буде очищене від залишків випарів.

7.3 На декоративному склу Вашої витяжки знаходиться сенсорний перемикач режимів роботи двигуна і ламп освітлення (рис.5):



Рис.5

1 швидкість (низькі оберти)

- натисніть вимикач в положення « 1 »

2 швидкість (середні оберти)

- натисніть вимикач в положення « 2 »

3 швидкість (високі оберти)

- натисніть вимикач в положення « 3 »

Сенсорний перемикач з символом лампочки, призначений для включення світильника при недостатньому освітленні робочої зони плити, знаходиться ліворуч на корпусі витяжки.

Включення витяжки:

- натисніть на будь-яку із сенсорних кнопок регулювання швидкості (1, 2, 3) і витягніть панель висувно;

- включіть освітлення при потребі (кнопка з символом лампочки), освітлення працює як при закритій так і відкритій панелі висувній.

Виключення витяжки:

- натисніть на сенсору кнопку регулювання швидкості (1, 2, 3) в залежності на якій швидкості працює витяжка (1-1, 2-2, 3-3) або засуньте панель висувну.

Включення та виключення витяжки сенсорним перемикачем здійснюється подвійним натисканням, тобто натиснули на 1 швидкість - витяжка включилась, повтронто натиснули на 1 швидкість - витяжка виключилась. Панель висувну витягнули на себе - витяжка включилась, засунули у початкове положення - витяжка виключилась.

 - **Запуск таймера:**

Для запуску таймера натисніть на одну із сенсорних кнопок (1, 2, 3) та утримуйте протягом 5 секунд. Таймер автоматично відновить освітлення та турбовентилятор через 5 хвилин.



УВАГА

8. ІНСТРУКЦІЯ ПО ДОГЛЯДУ ЗА ВИТЯЖКОЮ ПЕРЕД ОЧИЩЕННЯМ ВИТЯЖКИ ВІДКЛЮЧІТЬ ЇЇ ВІД ЕЛЕКТРОМЕРЕЖІ.

8.1 Для зовнішньої очистки витяжок з нержавіючої сталі використовуйте спеціальні засоби, дотримуючись відповідних інструкцій.

8.2 Ніколи не використовуйте для очищення витяжки абразивні миючі засоби, і засоби, що містять соду, кислоту, хлориди або розчинники, грубі губки.

8.3 При мийці уникайте попадання вологи на струмоведучі частини витяжки, і особливо в електронний вузол керування; після миття протріть поверхні м'якою серветкою.

8.4 Для чистки скляних поверхонь придатні звичайні засоби для очищення скла.

8.5 Алюмінієвий фільтр, утримуючи масло і пил з повітря, забивається і його слід мити після відмочування в гарячій воді з ефективним миючим засобом **1 раз кожні 1,5 – 2 місяці. Зміна кольору фільтру після миття не впливає на якість його роботи.**

8.6 Для зняття алюмінієвого фільтру (рис.6) слід натиснути на пружинну засувку алюмінієвого фільтра 1 і зняти його. Витягнути висувну панель з фільтром 2 і зняти алюмінієвий фільтр 3. Встановлення фільтру виконується в зворотному порядку. **Не встановлюйте фільтр після миття до їх повного висихання.**

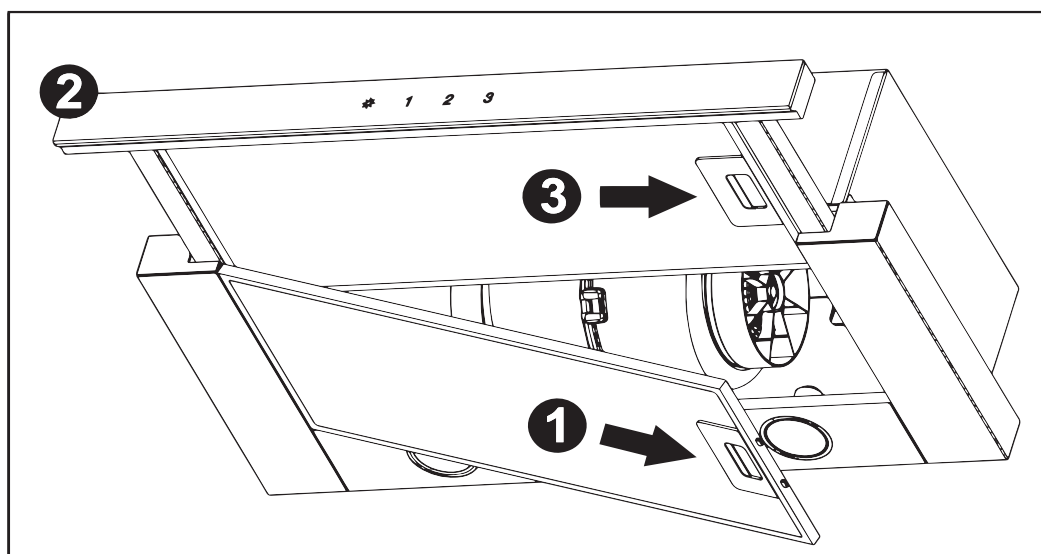


Рис.6

8.7 Вугільні фільтри (купляється окремо), що використовуються при режимі рециркуляції **слід замінювати кожні 3 – 6 місяців** в залежності від експлуатації витяжки. Фільтри встановлюються на **Т-подібному** штирі кришки турбовентилятора шляхом осевого підтиску і повороту по часовій стрілці.

8.8 На витяжці встановленні **LED SMD** лампи для освітлення робочої зони плити. Перед початком заміни ламп освітлення необхідно відключити витяжку від електромережі, дати можливість охолонути лампам.

Для заміни лампи необхідно зняти алюмінієвий фільтр **1**, витягнути висувну панель з фільтром **2**, віджати тримач патрона на себе, щоб лампа **3** вийшла з корпусу витяжки, утримуючи тримач патрона, злегка надавити на лампу в напрямку патрона і, повернувши її проти годинникової стрілки, вийняти з корпусу витяжки (**рис.7**). Замість неї необхідно встановити нову з тими ж характеристиками і встановити алюмінієвий фільтр **1**.

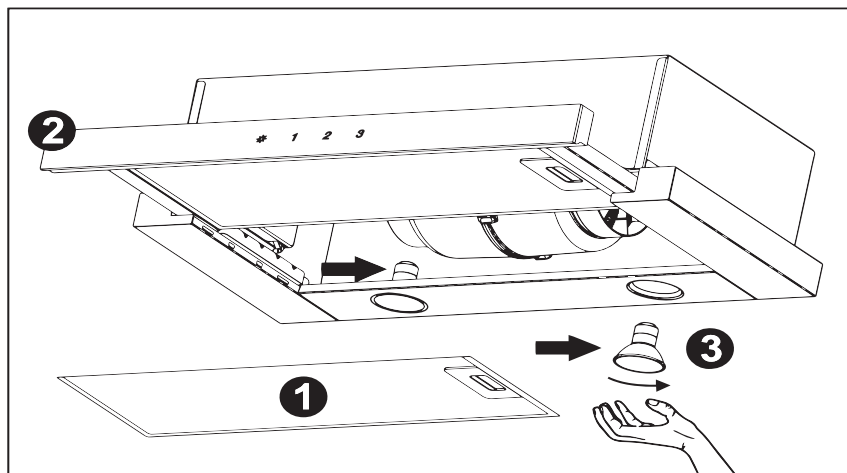


Рис.7

9. ГАРАНТІЇ ВИРОБНИКА

9.1 Виробник гарантує нормальну роботу витяжки **протягом 60 місяців** з дня продажу через роздрібну торгову мережу, при умові дотримання споживачем правил транспортування, зберігання, монтажу та експлуатації.

9.2 При відсутності позначки про дату продажу, гарантійний термін обчислюється з моменту виготовлення.

9.3 У випадку появи порушень при роботі витяжки з вини виробника протягом гарантійного терміну, споживач має право гарантійного ремонту в сервісних центрах, адреси яких вказані в гарантійному талоні на сайті виробника.

9.3 Гарантія не поширюється на лампи освітлення, алюмінієві фільтри та вугільні фільтри.

9.5 Термін служби витяжки 10 років.

АДРЕСА ВИРОБНИКА:
ТОВ «МОДУЛЬ ІТП», Україна
м. Тернопіль, вул. Подільська, 46
індекс: 46400
т/ф (0352) 52-21-02
e-mail: info@eleyus.com
www.eleyus.com

К СВЕДЕНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ!

Для подтверждения права на гарантийное обслуживание просим Вас сохранять товарный чек вместе с гарантийным талоном, который должен быть полностью заполненным с обязательно указанной датой продажи, подписью и штампом магазина. **Не выполнение этого требования лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**

При покупке требуйте провести в Вашем присутствии проверку работы вытяжки и ламп освещения.

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за то, что Вы выбрали продукцию торговой марки «ELEYUS». Мы приложили всех усилий, чтобы Вы были удовлетворены нашим изделием.

1. ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Перед установкой вытяжки и её эксплуатацией необходимо внимательно ознакомиться с нашими рекомендациями, выполнение которых обеспечит надежную работу устройства. Не выбрасывайте данную инструкцию, поскольку впоследствии она может дать ответы на вопросы, которые возникнут.

⚠ ВНИМАНИЕ ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ (ВКЛЮЧЕНИЕМ), ПРИБОР ДОЛЖЕН НАХОДИТСЯ ПРИ КОМНАТНОЙ ТЕМПЕРАТУРЕ НЕ МЕНЕЕ ДВУХ ЧАСОВ.

1.2 Вытяжка предназначена для отвода загрязненного воздуха из пространства над прибором для приготовления пищи, используется исключительно в домашнем хозяйстве и **соответствует** ДСТУ ІЕС 60335-2-31:2006.

⚠ ВНИМАНИЕ ПРИМЕНЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ В ЦЕЛЯХ, КОТОРЫЕ НЕ СООТВЕТСТВУЮТ БЫТУ, НЕДОПУСТИМО! ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ВЫТЯЖКИ ДЛЯ ДРУГИХ ЦЕЛЕЙ ВОЗНИКАЕТ РИСК ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ И ПОВРЕЖДЕНИЯ ИМУЩЕСТВА, А НА ИЗДЕЛИЯ НЕ БУДЕТ РОСПРОСТРАНЕНА ГАРАНТИЯ!

1.3 Использование вытяжки уменьшает содержание в воздухе вредных продуктов неполного сгорания природного газа, частично уменьшает неприятные запахи, которые образуются при приготовлении пищи, снижает загрязнение стен, потолка и мебели жировыми частицами и копотью.

1.4 Изделие является воздухоочистительным устройством вытяжного типа с диаметральной вентилятором (турбиной), оснащенным жироулавливающим алюминиевым (**в комплекте**) и имеет опцию доукомплектования запахопоглощающим угольным фильтром. Изготавливается шириной **500** или **600мм** из листовой углеродистой стали с последующим декоративно-защитным покрытием порошковыми красками.

1.5 В зависимости от схемы установки над плитой вытяжка может работать в двух вариантах:
 **в режиме отвода воздуха в стационарный вентиляционный шахту (дымоход) кухни с использованием гофрированных или пластиковых воздуховодов Ø150 x Ø120мм (рис.1);**

 **в режиме рециркуляции (замкнутой круговой циркуляции воздуха на кухне), когда вытяжка не подключается к дымоходу, а воздух прогоняется через жироулавливающий алюминиевый (в комплекте) и запахопоглощающий угольный (покупается отдельно) фильтры и возвращается обратно в кухню (рис.2).**

⚠ ВНИМАНИЕ НЕ НАЧИНАЙТЕ МОНТАЖ ВЫТЯЖКИ, ПОКА ВЫ НЕ ПОДКЛЮЧИЛИ ЕЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ И УБЕДИЛИСЬ В ЕЕ ТЕХНИЧЕСКОЙ ИСПРАВНОСТИ, ПРОВЕРИВ ВСЕ ЕЕ ФУНКЦИИ.

1.6 Рекомендуем все работы по монтажу, подключению и ремонту Вашей вытяжки доверить только квалифицированным специалистами, что профессионально занимаются выполнением таких работ.

1.7 Производитель не несёт ответственности за любые повреждения и поломки, которые связаны с неправильной установкой, эксплуатацией и ремонтом вытяжки.

1.8 Производитель оставляет за собой право модификации изделия с целью улучшения его качества и технических параметров.

1.9 Технические характеристики вытяжки указаны в данной инструкции и на этикетке, закрепленной на внутренней поверхности корпуса вытяжки (**доступ к ней открывается при снятии фильтров**).

⚠ ВНИМАНИЕ ВЫТЯЖКА МОНТИРУЕТСЯ НАД ЭЛЕКТРОПЛИТАМИ НА ВЫСОТЕ **650 - 750мм**, А НАД ГАЗОВЫМИ ПЛИТАМИ НА ВЫСОТЕ **750 - 850мм** ОТ РОБОЧЕЙ ПОВЕРХНОСТИ ПЛИТЫ (РИС.1).

2. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ЧАСТОТА, ГЦ			220 - 230
НАПРЯЖЕНИЕ, В			50
КОЛИЧЕСТВО РЕЖИМОВ РАБОТЫ			3
НОМИНАЛЬНАЯ ПОТРЕБЛЯ- ЭМАЯ МОЩНОСТЬ, ВТ	ЭЛЕКТРОДВИГАТЕЛЯ		150 / 200
	ОСВЕЩЕНИЯ (LED SMD)		2x3
ПРОИЗВОДИТЕЛЬНОСТЬ ПРИ ПОДКЛЮЧЕНИИ К СТАНДАРТНОЙ СИСТЕМЕ ВЕНТИЛЯЦИИ, М ³ /ЧАС			700
ГАБАРИТНЫЕ РОЗМЕРЫ ВЫТЯЖКИ ВЕНТИЛЯЦИОННОЙ КУХОННОЙ, ММ	ШИРИНА		500 / 600
	ГЛУБИНА		300
	ВЫСОТА		178
ПРИСОЕД. РАЗМЕР ВОЗДУХОВОДА ВЕНТИЛЯЦИИ, ММ			Ø150 x Ø120
МАССА ВЫТЯЖКИ (НЕТТО), КГ	С ПРОИЗВОДИ- ТЕЛЬНОСТЬЮ	700 М ³ /ЧАС	5,9 (500мм) - 6,2 (600мм)
УРОВЕНЬ ШУМА ВЫТЯЖКИ, ДБ	С ПРОИЗВОДИ- ТЕЛЬНОСТЬЮ	700 М ³ /ЧАС	60,9(500мм) - 61,8(600мм)
КЛАСС ЗАЩИТЫ (I). Электроприемники и устройства класса I имеют больше к прикосновению части отделены от токоведущих частей рабочей изоляцией, а металлические части, которые доступны к прикосновению, кроме того, присоединены к зажиму или контакта заземления расположенного внутри прибора.			
РЕЖИМ РАБОТЫ S1 (долговременный)			

3. КОМПЛЕКТ СНАБЖЕНИЕ

В КОМПЛЕКТ ПОСТАЧАННЯ ВХОДИТЬ	ВИТЯЖКА ВЕНТИЛЯЦІЙНА КУХОННА		1 ШТ.
	ПЛАСТМАСОВИЙ ПЕРЕХІДНИК ПАТРУБКА (Ø150 x Ø120)		1 ШТ.
	ГВИНТ МЕТРИЧНИЙ М5х35 ЦБ ПТГ		4 ШТ.
	ФІЛЬТР ФАЖ (5-ТИ ШАРОВИЙ)	(для 500 / 600мм)	2 ШТ.
	КЕРІВНИЦТВО З ЕКСПЛУАТАЦІЇ		1 ЕКЗ.

4. ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

 ВНИМАНИЕ	ЗАПРЕЩАЕТСЯ ВКЛЮЧАТЬ ВЫТЯЖКУ К ЭЛЕКТРОСЕТИ ЭЛЕКТРОПЛИТЫ. ОБЕРЕГАЙТЕ ЭЛЕКТРОШНУР ОТ МЕХАНИЧЕСКИХ И ТЕРМИЧЕСКИХ ПОВРЕЖДЕНИЙ.
---	---

4.1 ПРИ МОНТАЖЕ, ЭКСПЛУАТАЦИИ И ПРОВЕДЕНИИ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ:

- включать вытяжку в электросеть с напряжением и частотой, которые не соответствуют указанным в разделе 2;
- использовать лампы освещения мощностью больше **3 Вт (LED SMD)**;
- проводить техническое обслуживание, замену ламп, снимать фильтры, чистить вытяжку, не вынув предварительно вилку шнура из розетки электросети;
- эксплуатация вытяжки с открытым источником огня, открытыми газовыми горелками или нагревательными элементами. Нагревательные элементы должны быть всегда закрыты посудой;
- приготовление пищи с применением спиртных напитков;
- оставлять фритюрницы без надзора;
- эксплуатация вытяжки со снятыми фильтрами;
- подключать вытяжку к электросети плиты, обрезать при монтаже вилку электрошнура.

**ВНИМАНИЕ**

ИСПОЛЬЗОВАТЬ ГАЗОВУЮ (ЭЛЕКТРО) ПЛИТУ ПРИ ВЫКЛЮЧЕННОЙ ВЫТЯЖКЕ КАТЕГОРИЧЕСКИ ЗАПРЕЩАЕТСЯ!

4.2 Во избежание поражения электротоком вытяжка должна включаться в розетку с заземлением.

4.3 Вытяжка должна быть подключена к отдельной вентиляционной шахты. Недопустимо подключения других устройств к этой же шахты.

4.4 При использовании вытяжки одновременно с другими обогревающими устройствами (газовые, масляные, печи и т. п.), кроме электрических, **необходимо обеспечить помещение, в котором установлена вытяжка, дополнительным притоком свежего воздуха (например открыть форточку).**

4.5 При монтаже вытяжки на необходимой установочной **высоте Н** над плитой (**рис.1**) для отвода воздуха в вентиляционный канал используйте воздуховод **Ø150 x Ø120мм**. Меньший диаметр создаст дополнительное сопротивление воздуху, что приведет к увеличению шума и вибрации, а также к перегреву двигателя.

4.6 Обеспечивайте своевременную очистку многоразовых алюминиевых жироулавливающих фильтров, иначе снизится эффективность работы вытяжки и возникнет угроза пожара из-за накопления в них жира и пыли.

4.7 При воспламенении нельзя включать вытяжку для уменьшения задымления до полной локализации огня.

4.8 В случае возгорания под вытяжкой закройте пламя плотной тканью, отключите вытяжку от электросети, не используйте воду для тушения огня в местах нахождения электроприборов.

4.9 Оберегайте шнур подключения к электросети от механических и термических повреждений.

5. ОПИСАНИЕ ВЫТЯЖКИ

5.1 Вытяжка вентиляционная кухонная «MARS 700 LED SMD» является воздухоочистительным устройством вытяжного типа с вентилятором (турбиной) и оснащена жироулавливающим алюминиевым фильтром. Изделие изготавливается в одномоторном исполнении шириной **500** или **600мм** из листовой углеродной стали со следующим декоративно-защитным покрытием порошковыми красками. Вытяжка относится к типу «**встроенных выдвжных**» вытяжек и встраивается в мебельный гарнитур кухни над плитой.

5.2 В зависимости от схемы установки вытяжка работает в двух вариантах (**рис.1 / рис.2**):
отвод воздуха в дымоход отвод воздуха в кухню (рециркуляция)

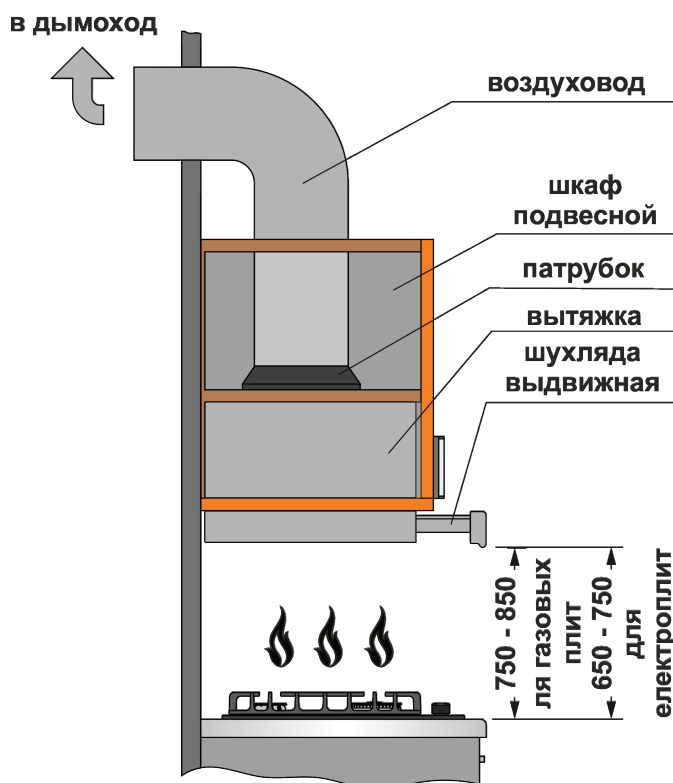


Рис.1

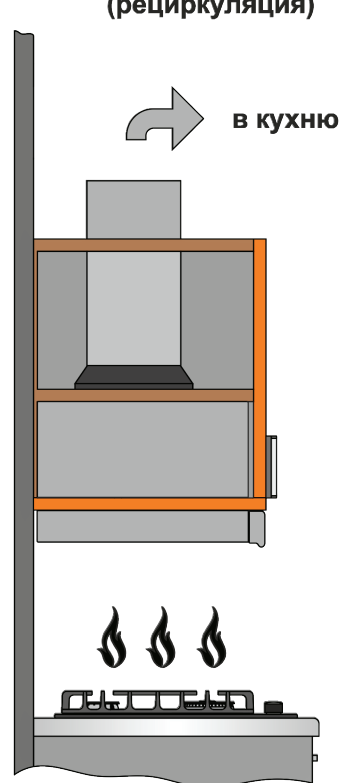


Рис.2

«Необходимо учитывать, что при включенной вытяжке в закрытом помещении автоматически снижается давление, необходимо выровнять за счет притока свежего воздуха. Этого можно достичь путем открытия дверей, окон или оборудования специальным приточной вентиляции.»

5.3 Вытяжка состоит из следующих составных частей (рис.3 / 3.1):

1 – корпус вытяжки

2 – переходник патрубка воздуховода
(с Ø150 на Ø120)

3 – электрошнур с заземлением
(Класс защиты - I)

4 – выдвижная панель с
фильтром

5 – декоративное стекло

6 – переключатель режимов работы вытяжки
(сенсорный)

7 – фильтр алюминиевый жироулавливающий 1

8 – фильтр алюминиевый жироулавливающий 2

9 – лампы освещения (LED SMD)

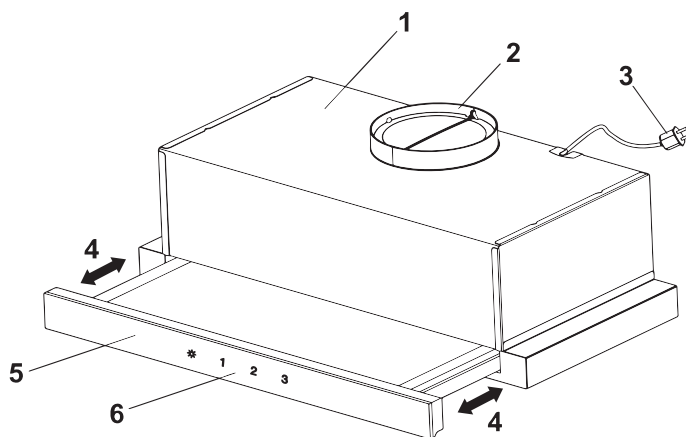


Рис.3

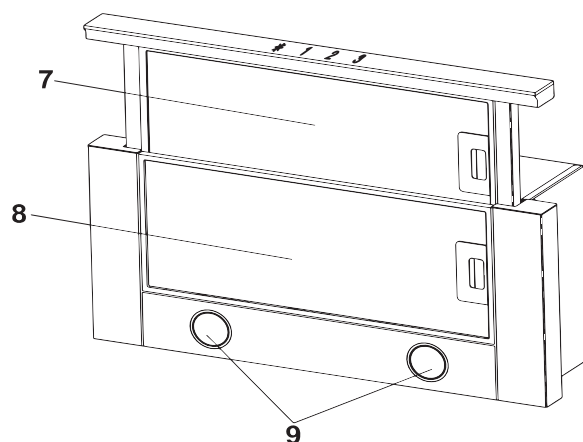


Рис.3.1

6. ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ВЫТЯЖКИ

6.1 Изберите режим работы и место для установления вытяжки.

6.2 Выньте вытяжку из упаковочной коробки.

6.3 Проверьте работу вытяжки, подключите к электросети и проверьте все ее функции.

Напоминаем, что высота установки вытяжки над электроплитами должна быть не меньше 650мм, а над газовыми - не меньше 750мм (рис.1).

6.4 Прежде чем приступить к сверлению отверстий под крепежные изделия, необходимо провести для них разметку на стене. Для этого изготовьте бумажный шаблон с координатами отверстий, приложите шаблон к нижней полке мебельного гарнитура на необходимой высоте, которая указана выше, и уровняйте его по уровню (рис.1).

6.5 Наметьте и пробурьте в т. А, В, С, D 4 отверстия сверлом Ø6мм.

6.6 Крепление вытяжки осуществляется 4 метрическими винтами M5x35, которые вкручиваются изнутри навесного шкафа в резьбовые гайки M5, прикрепаны к верхней плоскости корпуса вытяжки (рис.4 / 4.1).

6.7 Установите на патрубке вытяжки переходник воздуховода (Ø150 x 120мм).

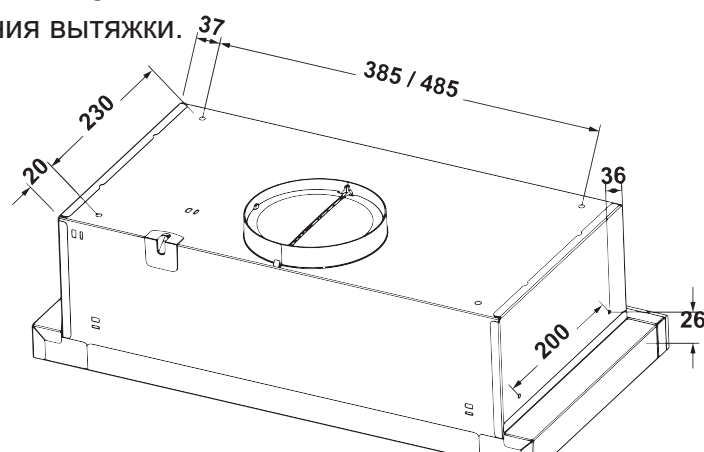


Рис.4

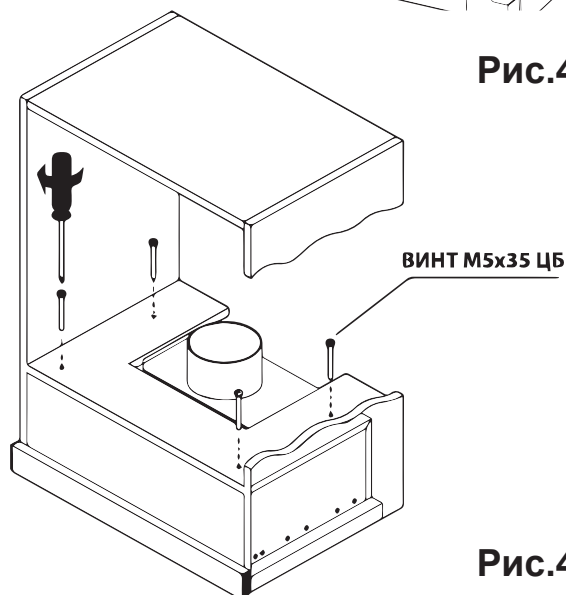
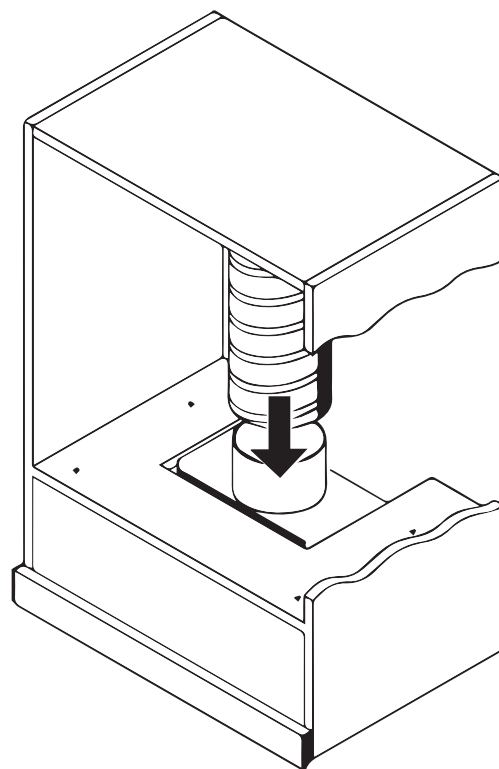
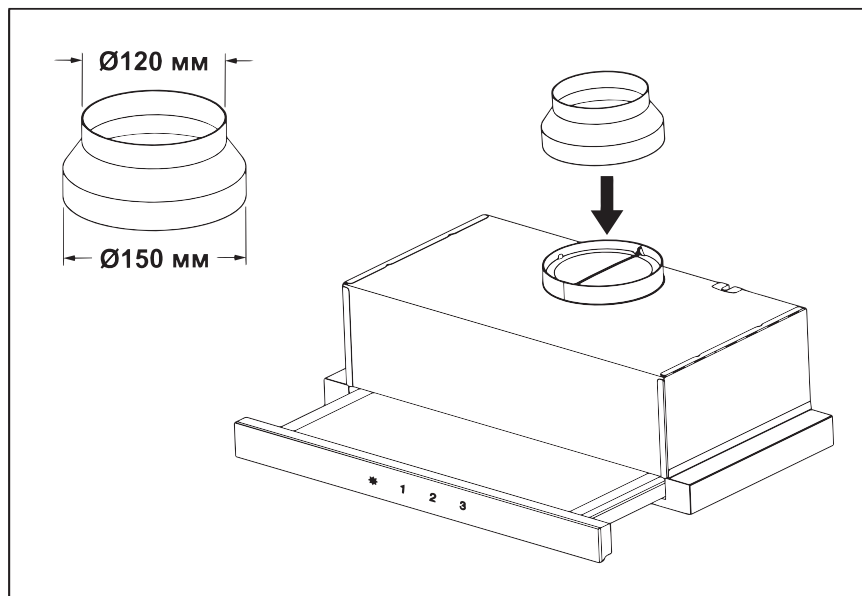


Рис.4.1

6.8 Если вытяжка будет работать в режиме отвода воздуха в дымоход, смонтируйте воздуховод избранного диаметра согласно инструкции, обеспечив его герметичность.



6.9 Если вытяжка будет работать в режиме рециркуляции, то воздуховод не нужен. Необходимо установить угольный запахопоглощающий фильтр (приобретается отдельно).

6.10 Проверьте надежность крепления вытяжки, подведите и подключите через розетку шнур к электросети. **С целью дополнительной защиты от перепадов напряжения в сети рекомендуем подключать вытяжку через дополнительный автоматический переключатель 6А.**

7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ПОЛЬЗОВАНИЮ ВЫТЯЖКОЙ

7.1 Вытяжка с сенсорным выключателем имеет 3 скорости вентиляции. В зависимости от величины испарений при приготовлении еды Вы можете избрать низкий, средний или высокий уровень вентиляции.

7.2 Перед началом приготовления пищи включите вытяжку в необходимом режиме работы. Рекомендуется продолжить работу вытяжки на 3-5 минут после окончания приготовления еды, таким образом воздух кухни будет очищен от остатков испарений и запахов.

7.3 На декоративном стекле Вашей вытяжки находится сенсорный переключатель режимов работы двигателя и ламп (рис.5):



Рис.5

1 скорость (низкие обороты)

- нажмите выключатель в положение « 1 »

2 скорость (средние обороты)

- нажмите выключатель в положение « 2 »

3 скорость (высокие обороты)

- нажмите выключатель в положение « 3 »

Сенсорный переключатель с символом лампочки, предназначенный для включения светильника при недостаточном освещении рабочей зоны плиты, находится слева на корпусе вытяжки.

Включение вытяжки:

- нажмите на любую из сенсорных кнопок регулировки скорости (1, 2, 3) и вытяните панель выдвижную;
- включите освещение при необходимости (кнопка с символом лампочки), освещение работает как при закрытой так и при открытой панели выдвижной.

Выключение вытяжки:

- нажмите на сенсорный переключатель регулировки скорости (1, 2, 3) в зависимости на какой скорости работает вытяжка (1-1, 2-2, 3-3) или засуньте панель выдвижную.

Включение и выключение вытяжки сенсорным переключателем осуществляется двойным нажатием, то есть нажали на 1 скорость - вытяжка включилась, повторно нажали на 1 скорость - вытяжка выключилась. Панель выдвижную вытащили на себя - вытяжка включилась, засунули в исходное положение - вытяжка выключилась.

-  - Запуск таймера.
Для запуска таймера нажмите на одну из сенсорных кнопок (1, 2, 3) и удерживайте в течение 5 секунд. Таймер автоматически восстановит освещения и турбовентилятор через 5 минут.

8. ИНСТРУКЦИЯ ПО УХОДУ ЗА ВЫТЯЖКОЙ

 **ВНИМАНИЕ** ПЕРЕД ОЧИСТКОЙ ВЫТЯЖКИ ОТКЛЮЧИТЕ ЕЕ ОТ ЭЛЕКТРОСЕТИ.

8.1 Для внешней очистки вытяжки из нержавеющей стали используйте специальные средства, выполняя соответствующие инструкции.

8.2 Никогда не используйте для очистки вытяжки абразивные моющие средства, грубые губки или чистящие средства, которые содержат соду, кислоту, хлориды или растворители.

8.3 При мойке избегайте попадания влаги в токопроводящие части вытяжки, и особенно в электронный узел управления; после мойки протрите все поверхности мягкой салфеткой.

8.4 Для чистки стеклянных поверхностей пригодны обычные средства для очистки стекла.

8.5 Алюминиевый фильтр, удерживая масло и пыль с воздуха, засоряется и его следует мыть после отмачивания в горячей воде с эффективным моющим средством **1 раз каждые 1,5 - 2 месяца.** **Изменение цвета фильтра после мойки не влияет на качество его работы.**

8.6 Для снятия алюминиевого фильтра (рис.6) следует нажать на пружинную задвижку алюминиевого фильтра **1** и снять его. Вытянуть выдвижную панель с фильтром **2** и снять алюминиевый фильтр **3**. Установка фильтра выполняется в обратном порядке. **Не устанавливайте фильтр после мойки к их полному высыханию.**

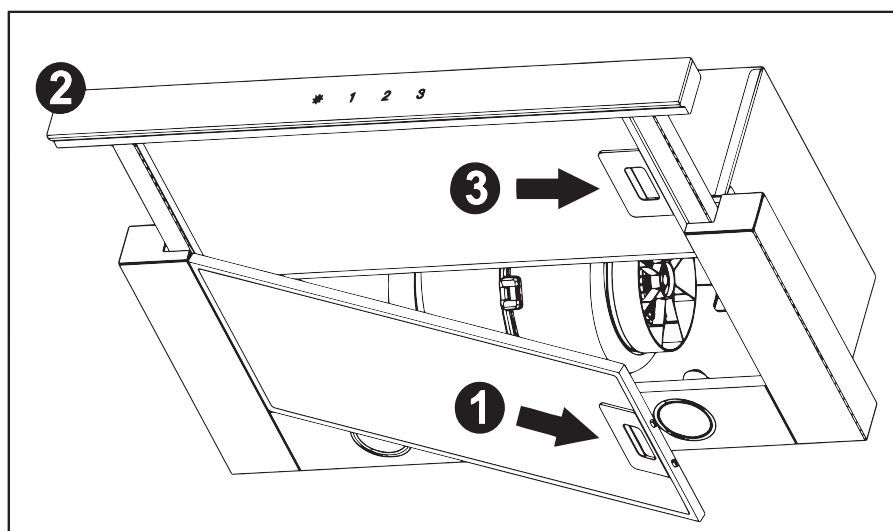


Рис.6

8.7 Угольные фильтры (**покупается отдельно**), которые используются при режиме рециркуляции **следует замещать каждые 3 - 6 месяцев** в зависимости от эксплуатации вытяжки. Фильтры устанавливаются на **Т-образном** штыре крышки турбовентилятора путем осевого поджима и поворота по часовой стрелке.

8.8 На вытяжке установлении **LED SMD** лампы подсветки рабочей зоны плиты. Перед началом замены ламп освещения необходимо отключить вытяжку от электросети, дать возможность охладеть лампам.

Для замены лампы необходимо снять алюминиевый фильтр **1**, вытянуть выдвижную панель с фильтром **2**, отжать держателя патрона на себя, чтобы лампа **3** вышла из корпуса вытяжки, удерживая держатель патрона, слегка надавить на лампу в направлении патрона и, повернув ее против часовой стрелки, вынуть из корпуса вытяжки (**рис.7**). Вместо нее необходимо установить новую с теми же характеристиками и установить алюминиевый фильтр **1**.

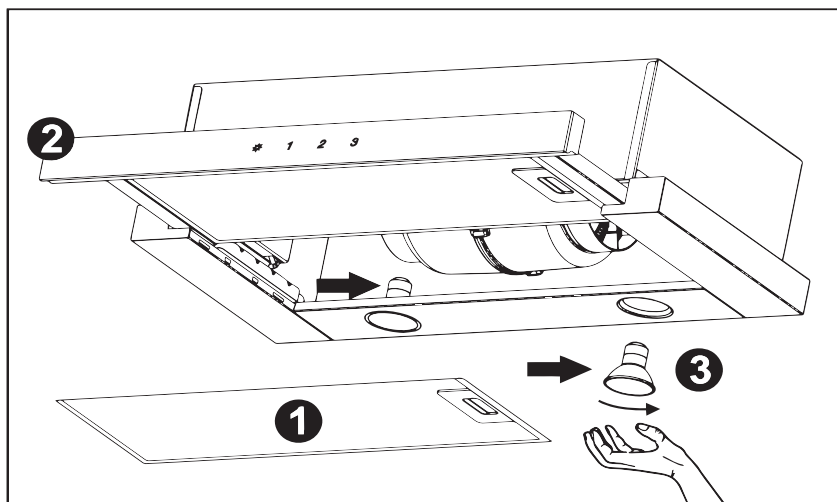


Рис.7

9. ГАРАНТИИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

9.1 Производитель гарантирует нормальную работу вытяжки **в течение 60 месяцев** со дня продажи через розничную торговую сеть, при условии сдерживания потребителем правил транспортировки, хранения, монтажа и эксплуатации.

9.2 При отсутствии отметки о дате продажи, гарантийный срок вычисляется с момента изготовления.

9.3 В случае появления нарушений при работе вытяжки по вине производителя в течение гарантийного срока, потребитель имеет право гарантийного ремонта в сервисных центрах, адреса которых указаны в гарантийном талоне на сайте производителя.

9.3 Гарантия не распространяется на лампы освещения, алюминиевые фильтры и угольные фильтры.

9.5 Срок службы вытяжки 10 лет.

АДРЕС ПРОИЗВОДИТЕЛЯ:
ООО «МОДУЛЬ ИТП», Украина
г. Тернополь, ул. Подольская, 46
индекс: 46400
т/ф (0352) 52-21-02
e-mail: info@eleyus.com
www.eleyus.com

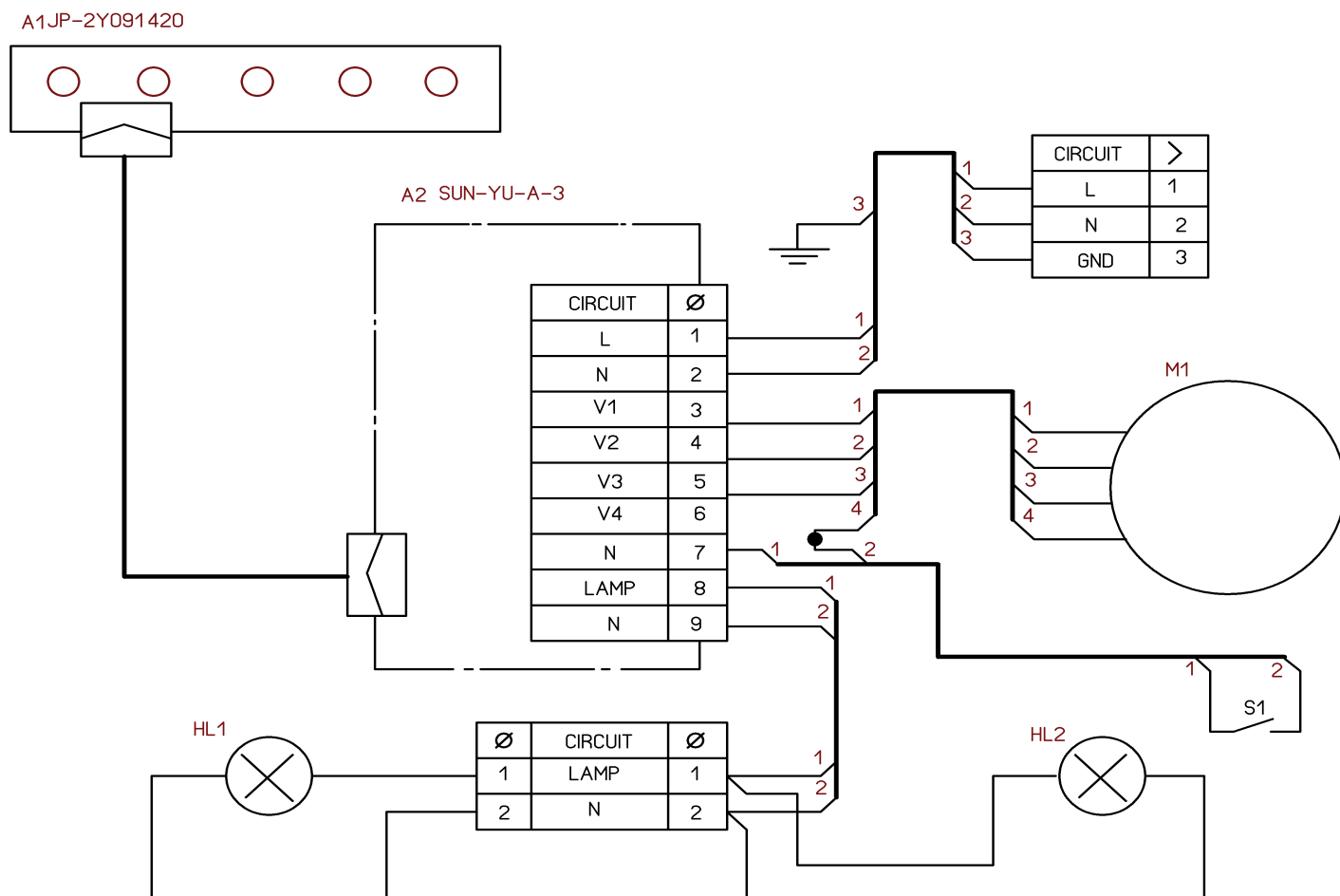


Рис.8

Принципова електросхема витяжки «MARS 700 m³/h LED SMD»
 Принципиальная электросхема вытяжки «MARS 700 m³/h LED SMD»

МОЖЛИВІ НЕПОЛАДКИ ВИТЯЖКИ ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ ВЫТЯЖКИ

	Перевірити електричні з'єднання Проверить электрические соединения	Перевірити чи включений мотор Проверить включен ли мотор	Перевірити вимикач лампи (повинен бути включеним) Проверить выключатель лампы (должен быть включен)	Перевірити алюмінієвий фільтр (мити 1 раз в 1,5 - 2 місяці) Проверить алюминиевый фильтр (мыть 1 раз в 1,5 - 2 месяца)	Перевірити розетку (чи є в ній напруга) Проверить розетку (есть ли в ней напряжение)	Перевірити лампи Проверить лампы	Перевірити трубу виходу повітря (повинна бути тяга) Проверить трубу выхода воздуха (должна быть тяга)	Перевірити вугільний фільтр (заміна 1 раз в 3 - 4 місяці) Проверить угольный фильтр (замена 1 раз в 3 - 4 месяца)
<u>Витяжка не працює</u> Вытяжка не работает	●	●			●			
<u>Не горить лампа</u> Не горит лампа	●		●		●	●		
<u>Зменшилася продуктивність витяжки</u> Уменьшилась производительность вытяжки				●			●	●
<u>Витяжка працює гучніше</u> Вытяжка работает громче				●			●	
<u>В режимі рециркуляції слабо відводиться повітря</u> В режиме рециркуляции слабо выводится воздух				●				●

[illegible]

СВІДОЦТВО ПРО ПРИЙМАННЯ ТА ПРОДАЖ
СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЕМКЕ И ПРОДАЖЕ

витяжка вентиляційна кухонна

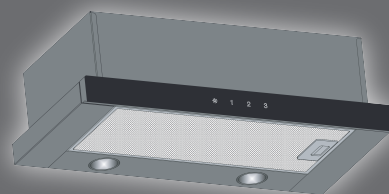
вытяжка вентиляционная кухонная

Відповідає
соответствует

ДСТУ ІЕС 60335-2-31:2006

і визнана придатною до експлуатації
и признана годной к эксплуатации

МОДЕЛЬ **«MARS»**
700 m³/h
LED SMD



СЕНСОРНИЙ ПЕРЕМИКАЧ

СЕНСОРНЫЙ ПЕРЕКЛЮЧАТЕЛЬ

ТИП

ВВК - 01.05ФЗД1 С / ВВК - 01.06ФЗД1 С
ВВК - 01.05ФЗД1 Н / ВВК - 01.06ФЗД1 Н

Дата виготовлення
Дата изготовления

Продано

Найменування організації, штамп магазину
Наименования предприятия, штамп магазина

Дата продажу
Дата продажи

Підпис продавця
Подпись продавца

info@eleyus.com
WWW.ELEYUS.COM